Impact Assessment Agency of Canada | Agence d'évaluation d'impact du Canada

ᐃᓂᐯᑯᐃᓗᓐᑦ ᓱᒋᒥᑦᑲᐃᓗᓐᑦ ᐁ ᓇᑕᒪᑐᑦ (ᐃᓗᓐᑦ ᐊᑦᑭᑦ) Grand Council of the Crees (Eeyou Istchee) | Grand Conseil des Cris (Eeyou Istchee)

ᐃᓗᓐ ᑎᐯᓐᑦᒥᓇ Cree Nation Government | Gouvernement de la Nation Crie

ᒫᒻᒋᔅᑕᐃ ᕿ ᒫᒧᓈᒃᑲᓄᑦᑖᑦ ᐊᑦᐁᓂᒋᑦ ᕿ ᐊᔾᒥᒻᐊᑲᓄᑦᑖᑦ:

ᐁ ᓄᑕᓯᓈᓄᒃᑯ ᓕᕆᔨᒻ ᑖᓐᑕᓚᒻ ᐁᑦᐃ ᑦᐃᒻᑯᑕᒻᐃᑲᓄᒃᑯ ᐊᓂᑕ ᐅᒻᒋ ᑦᕋᔅ ᑲ ᐃᓯᓂᒻᑳᒐᒃ ᐊᔅᒋᑦ

ᑖᓐ ᑲ ᐃᒻᑎᓈᓄᒃᑯ

ᐆ ᐁ ᓄᑕᓯᓈᓄᒃᑯ ᑦᕋᔅ ᓕᕆᔨᒻ ᑖᓐᑕᓚᒻ ᑲ ᐃᓯᓂᒻᑳᒐᒃ ᐊᑉᑎᓱᑦᐃᓐ, ᓃᑦ ᐊᓐᒐ ᐁᑎ ᒋᔅᑖᑲᓄᒃᑯ ᐃᒻᑖᓄ ᐁ ᓈᓂᑑ ᒋᔅᑎᔾᒋᒻᑖᑲᓄᒃᑯ ᑖᓐ ᕿ ᐃᓱ ᑖᒻᑲᒻᐅᒐᒃᑯ ᐁᔅᑭ ᒫᒃ ᐁᑎᑑ ᑲᑕ ᐊᔾᒥᑐᑖᑲᓄ ᐊᓂᒐ ᐊᑐᑦᐋ ᑎᐯᔾᒋᑦᑎᓱᓈᓐᑦ ᑦᐃᑦᐋᑦ ᑲᑕ ᑦᐃᔭᔾᒋᑕᒧᒻ ᕿᑦ ᐃᒻᑑᑖᑲᓄᑦᑭ ᐆ, ᒥᔫᑉᔾᕿ ᒫᒃ ᕿᑦ ᐋᐱᑎᓱᑲᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦ, ᕿ ᑲᓇᑦᐋᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦ ᑖᓐᒐ ᕿᑦᒋᔅᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦᓐ ᒧᒃ ᒫᒃ ᐁᔅᑯ ᐁᑲ ᑦᐃᔭᔾᒋᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦ, ᐃᓄᒃ ᐅᑎ ᐃᓄ ᐊᔅᑭᒻᒦ ᓄᓐᑦ ᒥᓯᑦᐁ ᐊᑦᐁᓐ ᒋᑲ ᒥᔭᑲᓄᒃ ᕿᑦ ᐋᔾᒧᑎᒻᑦᑲᑦ ᐅᔫ ᕿᓐᒐ ᐊᐱᑎᓱᑲᑖᑲᓄᔾᒻᓐ ᐆ ᒫᒃ ᒪᓯᓇᒻᐃᑲᓐ ᐁᑯᑦ ᐁ ᑦᐃᑖᑯᒻᒦ ᑖᓐ ᓂᒻᐊᑦ ᐁ ᐃᓱᓈᑯᒻᒦ ᐆ ᕿᐃᓱᑎᒻᑲᒻᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦ ᓄᓐᑦ ᑦᐃᒻᑖᑯᓐ ᕿᑦᒐ ᑦᐃᒋᒻᐃᑦᐁᑦ ᐊᑦᐁᓐ ᐊᔾᔨᒧᑖᑲᓄᔾᒻᒦ ᐅᔫᑉᔫ

ᐁ ᓄᑯᒻᑖᑲᓄᒃ ᐁ ᐃᓱᓈᑯᒻᒦ ᐆ ᕿᐃᓱᑎᒻᑲᒻᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦ

ᐊᓐ ᑲᒪᐸᓃ ᑭᓇᑎᑲᑦ ᐁᓗᒥᓐᑦᑦ ᑲ ᐃᓯᓂᒻᑲᓯᑦ, ᐁᐅᑯ ᐊᓐ ᑲ ᑲᑦᑭᒻᒥᔾᔨᒧᑦ ᕿᑦ ᐅᓱᒻᑖᑦ, ᓄᓐᑦ ᕿᑦ ᐱᒥᐸᔾᒻᑖᑦ ᑲᔭ ᒫᒃ ᑭᓱᒻᑖᒐ ᐊᓂᔫ ᐋᐸᑎᓱᑦᐃᓂᔫ ᑦᐃᔭ ᕿ ᒋᐸᒻᐊᒃ ᐊᓂᑕ ᑲ ᒧᓇᒻᐃᕿᑦ ᓕᕆᔨᒻ ᑲᔭ ᑖᓐᑕᓚᒻ ᐁ ᑭ ᐅᒻᒋ ᑦᐃᒻᑯᑕᒻᐊᒻᒃᓐ ᐊᓂᒐ ᒋᑲ ᐃᒻᑕᑯᓐ ᐊᓐ ᐁ ᓄᑎᓱᓈᓄᒃᑯᒻᒦ, 38 ᑲ ᑕᒻᑦᑲᒃ ᐊᔅᒋᔫ ᑎᐸᒻᐃᑲᓐ ᓄᒥᔅᑲᒃᑯᒻᒦ ᐅᒻᒋ ᐊᓂᒐ ᔭᔨ ᐊᓐ ᐃᓱᒧᓐ - ᐊᓐ ᒥᔅᑲᓄ ᐊᓂᒐ ᐁᑎᓱᒧᒻᒦ RE01 ᐃᓱᒪᐃᓐ ᓂᑐᒻᐆ ᐊᔅᑭᒻᒦᓐ ᐁᑯᑦ ᐁ ᒧᓇᒻᐃᓗᓄᒃᑯᒻᒦ, ᑲᔭ ᒋᑲ ᐃᒻᑕᑯᓐ ᐊᓂᒐ ᕿᑦᒐ ᐃᓱᐁᑦᐸᒻᐃᑲᓄᒃᑯᒻᒦ ᑲᔭ ᐁ ᐃᑖᓱᑯᒻᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦ ᐊᓐ ᐁᑲ ᓂᑐᐁᔾᑖᑯᒻᒦ ᑲᔭ ᒫᒃ ᐋᑭᒻᐅᒃ ᐊᓂᒐ ᒋᑲ ᐅᓱᒻᑖᑲᓄ ᐋᔅᑲᒻᐃᑲᓐ ᐁ ᒥᓂᔅᑲ ᐊᓂᒐ ᕿᑦ ᐱᒥᒻᑲᑲᓄᒃᑯᒻᒦ ᐁ ᐋᐃᓱᑎᒻᑲᒻᐃᑲᓐ ᐊᓐ ᐁᑐᐁᔾᑖᑯᒻᒦ ᑲᔭ ᐊᑦᑭᒻᐅᒃ ᐊᓂᒐ ᕿᑦᒐ ᐅᓱᒻᑖᑲᓄ ᐋᔅᑲᒻᐃᑲᓐ ᐁ ᒥᓂᔅᑲᒃᑯᒻᒦ ᐊᓐ ᐁᑐᐁᔾᑖᑯᒻᒦ ᑲᔭ ᑦᐃᔭᔾᒋᑕᒧᒻᒦ 26 ᐱᐳᓐ ᒋᑦ ᐃᓐᐱᓐ ᐱᒥᐸᔾᒻᑖᑲᓄ ᐆ ᐁᐃᓱ ᐊᐱᑎᓱᒻᑲᒻᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦᓐ

ᐊᓐ ᕿ ᐃᓱ ᓂᑐᐁᔾᑖᑯᒻᒦ ᐆ ᐊᑦᐊᑎᓱᑦᐃᓐ ᐁᑦᐃ ᐃᒻᑑᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦ

- ᐅᔅᑎ 25 ᒣᑲᑕᓐᔅ ᑕᒻᑐᑎᐸᐯᑲᒻᐃᑲᓐ ᕿ ᐃᓐᐱᓐ ᓄᑕᓯᓈᓄᒃᑯᒻᒦ ᓕᕆᔨᒻ ᑲᔭ ᑖᓐᑕᓚᒻ ᑖᓂᑎ ᐁ ᐃᒻᑕᑯᒻᒦ ᕿᑦ ᐃᒻᑯᑕᒻᐃᑲᓄᒃᑯᒻᒦ
- ᐅᓐᑎ 4,500, ᓄᐊᑦ ᒋᕿᒥᑖᒻᑐᒥᑎᓄ ᑎᐸᐯᑲᒻᐃᑲᓐ ᒋᑲᑦᐃ ᐃᓐᐱᓐ ᐃᒻᑯᑕᒻᐊᑦᑲᓄ ᐊᓯᓂ ᐯᔭᑯ ᑭᓱᑦᑲᑦ 17 ᐱᐳᓐᒻ ᐃᓐᐱᓐ
- ᓂᓃ ᓴᑲᒻᐃᑲᓐᒻ ᒋᑲ ᐹᒻᑯᐸᔾᒻᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦ ᐊᓂᒐ ᐁᑭ ᒥᔅᑲᑲᓄᒃᑯᒻᒦ ᐊᓐ ᓄᑐᐁᔾᑖᑯᒻᒦ ᕿᑦ ᐃᒻᑯᑕᒻᐃᑲᓄᒃᑯᒻᒦ
- ᐆ ᒫᒃ ᓂᐱ ᕿ ᐅᒻᑎᒻᐃᑲᓄᒃᑯᒻᒦ ᐊᑦᑲᑦ ᐊᓂᑕ ᕿ ᒧᓇᒻᐃᓗᓄᒃᑯᒻᒦ ᒋᑲ ᐱᔅᕿᑦᑲᓂᑯᒻᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦ ᐊᓂᒐ ᐃᓱ ᐯᓇᒃ ᑲ ᐃᒻᑕᑯᒻᑲᑦ ᓄᓐᑦ ᓱᐱᔭᒻ,
- ᓂᒻᑐᐃᒃ ᑲᑕ ᐃᓱᓈᑯᓐ ᐊᓂᑕ ᐁ ᐱᓐᑯᐱᒻᐊᑲᓄᑦ ᐊᓯᓂ ᓇᓇᒻᑯ ᐁ ᐃᓐᐱᒋᓐᑎᑦ: ᐊᓐ ᐊᔅᑭᑦ/ᔭᑲᑦ ᐅᔅᒋᒃ ᑲ ᐃᒻᑕᑯᒻᒦ ᐯᔭᑯᓂᒻᒦ ᐁᑦᑭᓱ ᐱᓐᑯᓐᒻᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦ (370 ha) ᓂᓐᑖᑦ ᒋᕿᒥᑖᒻᑐᒥᑎᓄ ᓃᑦᓃᓃᑦ ᑲᑲᑭᒻᒥᔾᔭ ᐁ ᑕᒻᑦᑲᒃ ᐊᔅᑭᑦ ᑎᐸᒻᐃᑲᓐ, ᐊᓂᒐ ᐁ ᑦᐁᐱᓇᑲᓄᑦ ᐊᓯᓂ ᐁᑲ ᐅᒻᒋ ᒥᔅᑲᑲᓄᒃᑯᒻᒦ ᐊᓂᑕ ᕿᑦᒐ ᓂᑦᓃᑦ ᒋᕿᒥᑖᒻᑐᒥᑎᓄ ᒦᓐ ᓄᑦ (204 ha) ᐁ ᑲᒋᒻᒥᔾᔭ ᑲ ᑕᒻᑦᑲᒃ ᐊᔅᑭᑦ ᑎᐸᒻᐃᑲᓐ ᐁᑯ ᒫᒃ ᐊᓐ ᐊᓯᓂ ᐊᓂᑕ ᑲ ᐅᒻᒋ ᑦᐃᒻᑯᒻᑖᑲᓄᒃᑯᒻᒦ ᐊᓐ ᑲ ᓂᑐᐁᔾᑖᑯᒻᒦ ᕿᑦᑲᓐ, ᒥᒻᑖᒻᑦᑖᑦ ᒋᕿᒥᑖᒻᑐᓄ (10 ha) ᐁ ᑲᒋᒻᒥᔾᔭ ᑲ ᑕᒻᑦᑲᒃ ᐊᔅᑭᑦ ᑎᐸᒻᐃᑲᓐᒻ
- ᐊᓐ ᓂᐱ ᐊᓂᒐ ᐁ ᓄᑕᓯᓈᓄᒃᑯᒻᒦ ᐁ ᐃᒻᑕᑯᒃ ᐯᔭᑯᓂᒻᒦ ᒋᑲ ᐃᑖᑦᑯᒻᑖᑲᓄ
- ᐊᐱᑎᓱᓱᒃ ᕿᐯᒃ ᑌᒻᐅᔾᑲᓄᑦᑖᑦ ᒫᒃ ᐁ ᐅᒻᒋ ᐅᒻᐸᒻᐅᑦᑖᑦ, 25 ᐊᔅᑭᑦ ᑎᐸᒻᐃᑲᓐ ᐯᓱᒃ ᐊᓐᑕ ᕿ ᐊᐱᑎᓱᓈᓄᔾᒃ ᐁᑯᑦ ᕿ ᐃᒻᑕᓂᔾᒃ ᕿᑦ ᐃᒻᑖᑦᑖᑦ (ᐊᓂᑕ ᐁᔅᑲᒃ ᑲᑭ ᐃᒻᑕᑯᒻᒦ EM-1)
- ᓇᒧᐃ ᒋᑲ ᐅᒻᒋ ᐸᒋᔅᑎᓈᑲᓄ ᐊᑦᐁᓐ ᕿᑦ ᓂᑑᒻᐅᑦ ᒫᒃ ᕿᑦ ᓄᑕᒥᔾᑦ ᐯᔭᑯ ᐊᔅᑭᑦ ᑎᐸᒻᐃᑲᓐ ᑲ ᑕᒻᑦᑲᒃᑦ ᐊᓯᒃᑲ ᐊᓂᑕ ᕿ ᐊᐱᑎᓱᓈᑲᓄᒃᑯᒻᒦᓐ
- ᐁᑕᑖᒃ ᒋᑲ ᐊᔾᒥᐸᔾᔫ ᐅᑖᐸᓐᒻ ᐊᓂᑕ ᐊᓐ EM-1 ᑲ ᐃᒋᒻᑐᒃ ᒥᔅᑲᓄ, ᓄᒻᑕ ᐊᓐ ᕈᑦ ᑑ ᓈᕐ ᑲ ᐃᓯᓂᒻᑳᒐᒃ ᑲᔭ ᐊᓐ ᑲ ᒥᓃᒃ ᒥᔅᑲᓄ ᐱᓕ ᑖᔾᒥᓐ ᒥᔅᑲᓄ ᑲ ᐃᓯᓂᒻᑳᒐᒃ (22 ᑲᒫᒥᓃᑦᑲᒃ ᐅᑖᐸᓐᒻ ᐯᔭᑯ ᒋᕿᑦᑲᒃ ᒋᑲ ᐱᒥᐸᔫᒻ ᐊᓂᑕᒻ)

ᐊᓂᔪ ᑎᒃᔪᒻ ᑎ ᑖᖅᑲᖅᐅᑎᒃᑲᒥ

- ᓇᒧᐃ ᒋᑲ ᐅᖅᒋ ᐃᖅᑕᑯᓐ ᓴᑲᖅᐃᑲᓐᖅ ᑲᔪ ᓱᐲᓴᖅ ᐊᓂᑕ ᑲᒋ ᐃᖅᑕᑯᖅᑲᒥ, ᒋᑲ ᑖᖅᑲᖅᐅᑰᖅ ᒫᒃ ᓇᒥᓯᖅ ᑲᔪ ᐅᒦᒋᒧᐊᒥ ᒋᑲ ᐊᓇᑕᓂᔫᓵ
- ᓇᒧᐃ ᒋᑲᒋ ᐸᐸᒥᒃᑲᒥ ᐊᐅᓐ ᐊᓇᒋᖅᑖᑲᓄᖅᑎ ᑖᓂᑎ ᑲᒋ ᐃᖅᑕᑯᖅᖅ ᓱᐲᖅ ᓄᔅᑕ ᓴᑲᖅᐃᑲᓐ
- ᒋᑲ ᐊᓇᒋᖅᑖᑲᓄ ᐊᓂᑎ ᐅ ᐃᖅᑖᑦᑖᒥ ᐊᐅᓱᔅᓴᖅᖅ, ᐱᔪᓱᓂᖅᖅ ᑲᔪ ᑯᑕᖅ ᑎᒃᑲᓐ ᐅ ᐱᒫᑎᖅᖅ ᐊᓂᑎ, ᒥᓯᐅ ᒫᒃ ᒋᑲ ᐃᖅᑕᑯᓂᔫ ᑖᓐ ᑎ ᐃᓂ ᑖᖅᑲᖅᐅᑰᖅ
- ᒋᑲ ᐋᖅᒋᐸᓐᔫ ᒧᑦᑏᓂᖅᖅ ᓄᓪᑕ ᑲᔪ ᓂᐲ ᐅᑯᓐ ᑎ ᐃᔅᐸᓐᖅ, ᐅᐅᒃ ᒫᒃ ᐅ ᑎᒋ ᐃᓂᓈᑯᖅᖅ ᑎ ᑖᑯᖅᐅᑎᖅ ᐃᓂᒦᒋᒪ ᓄᓪᑕ ᑲᔪ ᐃᓄ ᑎ ᑖᑯᖅᐅᑯᑦ ᐅᐃᔭᖅᖅ
- ᒋᑲ ᐃᖅᑕᑯᓐ ᐅ ᐋᖅᒋᐸᓐᖅ ᐊᓐ ᑲᒋ ᐃᑑᑖᑲᓄᖅᖅ ᐃᓄ ᐃᖅᑑᐅᓐ ᐊᓂᑕ ᐋᔅᑲ ᐊᓐ ᑎ ᓄᑎᓯᓇᓄᖅᖅ ᓄᓪᑕ ᑲᔪ ᐊᓂᑕ ᒥᔅᑲᓄᖅ ᑎ ᐱᒧᖅᒃᑲᒥ ᑎ ᐃᓂ ᑖᖅᑲᖅᐅᑰᖅ ᐊᓂᔪᖅ ᓄᑑᖅᐅᔅᒋ ᑲ ᐃᖅᑕᑯᖅᑲᒥ ᐃᔅᒥᓂᖅ RE01 ᑲ ᐃᒋᓪᓂᖅᖅ ᐊᔅᒋ, ᑲᔪ ᓄᒥᔅᑲᖅᖅ R16 ᑲᔪ R19 ᑲ ᐃᒋᓪᓂᖅᑲᒥᓵ

ᑲᐃᓂ ᓂᑑᒋᔅᑎᔭᖅᑖᑲᓄᖅᖅ ᑎ ᐃᓂ ᑖᖅᑲᖅᐅᑰᖅ ᐊᔅᒋ

ᐊᓂᒋ ᐅ ᒫᒧᐱᓪᓂᑎᖅᑲᒥ ᐅ ᓂᑑᒋᔅᑎᔭᖅᑖᑲᓄᔭᖅ ᐅᔪ, ᐅᑕ 2019 ᐅᑯᑦ ᑲ ᐃᔅᔭᖅᒪᑲᓄᑖᒥ, ᑎᒋ ᒋᓪᑖᑲᓄᖅᖅ ᑭᐸ ᐊᓐ ᐋᐃᓂ ᓂᑐ ᒋᔅᑎᔭᖅᑖᑲᓄᖅ ᑎ ᐃᓂ ᑖᖅᑲᖅᐅᑰᖅ ᐊᔅᒋ ᐅ ᐋᐸᑎᓱᐃᓐ ᐅ ᑲᓇᐋᐸᖅᑖᑲᓄᖅᖅ, ᐅᒋ ᒫᒃ ᑲ ᐅᑎᓈᑲᓄᑖᒥ, ᑎ ᐊᐱᓪᓂᖅᖅ ᐅᔪ ᐃᔭᔪ/ᐃᓄ ᑎᐯᐃᒋᑎᓱ ᒋ ᐃᔭᐸᒥᓄᖅ ᑲᔪ ᐊᓂᔪᖅ ᑲ ᓂᑑᒋᔅᑎᔭᖅᑎᖅᖅ ᑎᒃᑲᔪ ᐅᑕ ᑲᓇᑕᓐ ᓃᓐ ᒫᒃ ᒋ ᒋᓪᑖᐅᖅ ᐅᒋ ᐅ ᓂᑑᒋᔅᑎᔭᖅᑕᖅᖅ ᐊᓂᔪ ᓄᓪᑕ ᑲᔪ ᒋ ᒫᒧᓪᑖᐅᖅ ᐊᓂᔪ ᑲᐃᓂ ᒥᔅᑯᐊᖅᑖᑦᑖᒥ ᐊᓂᑕ ᐊᓂᔪ ᒪᓯᓇᖅᐃᑲᓂᔪ ᑲ ᒪᓯᓇᖅᐊᒃᑲᒥᓵ

ᐅ ᒪᓯᓇᖅᐃᑲᖅ ᒋ ᐅᓪᑖᑲᓄ ᓄᒻ ᐅ ᐋᖅᑖᑯᓂᔭᖅ ᐊᖅ ᑲᒻᐸᓃ ᒥᓯᐅ ᐊᓂᔪ ᑲᐃᓂ ᐋᖅᑕᖅᑲᒥ ᐅᒋ ᒫᒧᓇᖅᑲᒥ, ᑲᔪ ᒫᖅ ᑎᒋ ᒋᔅᑎᔭᖅᑖᑯᓂᔭᖅ ᐊᓂᒋ ᑲ ᒫᒧᐱᓪᑕᖅᑲᒥ ᐅᑎᓂᔭᖅᑕᒧᐃᓂᐋᒥᓵ ᐅᑎᒫᒻᐅᔭᖅᑖᑯᖅ ᒫᖅ ᑎᒋ ᒋᔅᑎᔭᖅᑖᑲᓄᖅᖅ, ᐋᔭᒧᒍᒃ ᐊᓂᑕ ᑖᖅ ᑎᒋᓂ ᑖᖅᑲᖅᐅᑰᖅ ᐊᔅᒋ ᐅ ᐋᐸᑎᓱᐃᓐ ᐃᖅᑕᑯᖅᑎᓵ *(ᐋᔭᒧᒍᒃ ᐊᓂᑕ ᑲᓇᑖ ᐊᔅᒋ ᐅ ᓂᑑᒋᔅᑎᔭᖅᑖᑲᓄᖅᖅ ᐃᓇᓐᐅᐃᓐ, 2012)*ᓵ ᐃᖅᑖᑯᖅ ᐊᓂᑕ ᒪᓯᓇᖅᐃᑲᓂᖅᖅ ᐅᑎᒌᔭᖅᑕᒧᐃᓂᐋᒥᓵ ᐊᓂᒋ ᐊᑐᐋ ᒋᖅᐅᒋᒫᒃ ᐋᐸᒋᖅᐋᑲᓂᖅ ᐊᓂᒋ ᑲ ᓃᐳᒋᔅᑎᔭᖅᑕᖅᖅ ᐅ ᐃᓂᓈᑯᓂᔭᖅ ᐅᔪ ᐋᐸᑎᓱᐃᓂᔪ ᑲᔪ ᒫᖅ ᐃᖅᑖᑯᖅ ᐅᒋ ᐊᔭᒥᖅᐋᑲᓄᑖᒥ ᐃᓄᒃ/ᐃᔭᔭᒃᖅ ᒥᓯᐅ ᐅᑎᖅ ᐃᓄ/ᐃᔭᔭᒃ ᐊᖅᑖᐃᖅᖅ ᑲ ᐃᖅᑕᑯᖅᑲᒥ (2019 ᑲᔪ 2020 ᒋ ᓂᔅᑑᓈᑲᓄᐃᒃᖅ ᒥᓯᐅ ᒋᓂ ᓈᓂᑑ ᒋᔅᑎᔭᖅᑕᒧᖅ ᐊᓂᒋ ᑲᒫᒧᐱᓪᑕᖅᖅᑲᒥᓵ ᐅᔪ ᐋᐸᑎᓱᐃᓂᔪ ᑲᔪ ᑖᖅ ᑎ ᐃᖅᑎᔭᖅ ᐊᓂᔪ ᓄᑐᔭᖅᑕᒧᖅ ᐅᑎᒋ ᑲᒫᒧᐱᓪᑕᖅᖅᑲᒥᓵ ᐅᑎᒫᒻᐅᔭᖅᑖᑯᖅᑲᒥ ᐅᔪ ᐋᐸᑎᓱᐃᓂᔪ ᑲᔪ ᑖᖅ ᑎ ᐃᖅᑎᔭᖅ ᐊᓂᔪ ᓄᑐᔭᖅᑕᒧᖅ ᐅᑎᒋ ᑲᒫᒧᐱᓪᑕᖅᖅᑲᒥᓵ ᐅᑎᒫᒻᐅᔭᖅᑖᑯᖅᑲᒥ ᐅᑖᐸᑎᓱᐃᓂᐋᒥᓵ ᒥᒋᓱᐱᓯᒪ 17, 2021 ᐅᑯᑦ ᑲ ᐸᒋᓪᑎᓂᑲᓄᖅᖅ ᐅ ᒪᓯᓇᖅᐃᑲᖅ ᒥᑯ ᒫᒃ ᓂᑐᐅᖅᑖᑯᓂᔫ ᐅᒋᒫᖅᑲᓂᖅ ᑲᔪ ᐃᓄᒃ/ᐃᔭᔭᐅᖅ ᑎᒋ ᒋᐅᑲᓇᐋᐸᖅᑕᖅᖅᑲᒥᓵ

ᐅᐅᑯ ᐅ ᑲᐅ ᐃᖅᑎᓇᓄᖅᖅ ᐅᖅᒋᒋ ᓂᔅᑐᓇᑲᓄᑖᒥ ᐊᐅᓂᒋ

- ᑎᒋ ᐋᖅᑖᑲᓄᖅᖅ ᑖᓐ ᑲ ᐃᓂ ᑎᐱᓯᓇᖅᐃᑲᓄᖅᖅ ᐊᔭᒧᐅᓐ
- ᑎᒋ ᐋᖅᑖᑲᓄᖅᖅ ᑖᓐ ᓇᖅᐋᒃ ᑎᒋᓂ ᑲᐅᑎᒫᑲᓄᑦ ᐊᓐ ᓄᑕᓯᓂᒃ ᑲᒻᐸᓃ ᑎ ᐃᓂ ᓇᓇᑲᑐᐅᔭᖅᑕᖅᑲ ᐃᓂᓈᑯᓂᔭᑎ ᑎ ᐸᒋᓪᑎᓇᓄᓄᑦ ᑎᒋ ᐃᖅᑐᑕᖅᑲ ᐊᓂᔪ ᑖᓐ ᐋᐊᒃ ᐃᖅᑎᑦ
- ᑎᒋ ᐸᒋᓪᑎᓇᑲᓄᑖᒥ ᐃᓄᒃ/ᐃᔭᔭᐅᖅ ᓇᓇᖅᑯ ᑲᐅᑎᖅᑎᔭᖅᒧᐃᓐᖅ ᑎᒋ ᑲᐅᑎᒫᒻᐅᖅ ᐊᓂᔪ ᒥᔭᒧᐱᓪᑕᒥᔭᖅ ᐅᔪ ᑲᔪ ᒋᖅᐅᒋᒫᖅ ᐊᔅᒋᖅᐋᑲᓐᖅ ᑎᒃᑲᔪ ᐅᐃ ᓂᑐᒋᔅᑎᔭᖅᑕᖅᖅᑲᒥᓵ ᐅᑕ ᐅᔪ ᑎᐸᒋᒧᓯᓇᖅᐃᑲᓂᔪ ᒫᒃ ᐊᓂᔪ ᑎ ᐃᓂ ᐳᑯᖅᔭᖅᑖᑯᓯᑦ ᐊᖅ ᑲᒻᐸᓃ ᑎᒋᓂ ᓇᓇᑲᑕᐅᔭᖅᑕᖅᑲ
- ᑎᒋ ᒫᒧᓂᑲᓄᔭᖅ ᐅᑎᒌᔭᖅᑕᒧᐃᓂᐋᒥᓵ ᐃᓄᒃ/ᐃᔭᔭᐅᖅ ᒥᓯᐅ ᐅᔪ ᑖᖅ ᑲ ᐃᓂ ᐋᔭᒧᑕᒧᐊᒃᑲᓄᑖᒥ

ᐃᓄᒃ/ᐃᔭᔭᐅᖅ ᐅᑎᒌᔭᖅᑕᒧᐃᓂᐋᒥᓵ ᒋᑲ ᐋᐸᑕᓂᔪ ᐋᖅᒋᓪᑖᑲᓄᖅᖅ ᑖᓐ ᐅ ᐃᒋᓪᑎᒫᒃ ᐅ ᑎᐸᒋᒧᓯᓇᖅᐃᑲᖅ ᑲᔪ ᐅᐅᑯ ᐊᖅ ᒪᓯᓇᖅᐃᑲᖅ ᒋᖅᒋᓂ ᑎ ᐃᓂᓈᑯᖅᖅ ᑲᔪ ᐅᑯᑦ ᑎ ᐃᖅᑖᑯᖅᖅ ᑎ ᐃᓂ ᓂᑐᐅᖅᑖᑯᓯᑦ ᐊᖅ ᓄᑕᓯᓂᒃ ᑎᒋᓂ ᓇᓇᑲᑕᐅᔭᖅᑕᖅᑲ ᐅᑯ ᒫᒃ ᑎ ᒥᔭᑲᓄᑦ ᐊᖅ ᑎᖅᑎᔭᖅᒧᐃᓐᖅ ᑲᔪ ᐋᐸᑎᓱᐃᓂᔪᓵ

ᐅᐅᑯ ᑎᒋ ᐃᖅᑎᔭᖅ ᐃᖅᑎᔭᖅᐃᖅᐅᔭᖅᓂ

ᒋᑲᒋ **ᒪᓯᓇᖅᐊᒧᐊᐅᖅ** ᐊᓂᒋ ᑲ ᐅᓪᑖᑦᑖᒥ ᐅᔪ ᑎᐸᒋᒧᓯᓇᖅᐃᑲᓂᔪ ᐅ ᐃᖅᑕᒪᖅ ᑖᓐ ᐅ ᐃᑎᔭᖅᑕᒥᖅᐃᑯᔭᖅ ᑎᒃᑲᖅ ᐊᓂᑕ ᑲᔪ ᐊᓂᔪ ᑎ ᐃᓂ ᓂᑐᐅᖅᑖᑯᓯᑦ ᐊᖅ ᑲᒻᐸᓃ ᑎ ᐃᖅᑎᑦᓵ

- ᑎ ᐱᖅᑎᐸᔭᖅ ᐅᑎ ᐃᓂ www.canada.ca/ciar ((ᐅ ᐋᐸᑎᓱᐃᓐ ᐅ ᑲᓇᐋᐸᖅᑖᑲᓄᖅᖅ ᐊᒋᖅᑖᓱᓐᖅ: 80005)ᓵ.
- ᑏᐅᖅ ᑎᒋ ᒥᔅᑲᑲᓄᖅ ᒋᒪᓯᓇᖅᐃᑲᖅ ᐅᑎ ᐃᑎᓂᖅᐅ iaac.minerose-rosemine.aeic@canada.ca.
- ᒋᑲᒋ ᐃᑎᓂᖅᐅᖅ ᒋᒪᓯᓇᖅᐃᑲᖅ ᐅᑎ: 901-1550 d'Estimauville Ave, Québec, QC, G1J 0C1

ᒋᑲᒋ ᐋᒋᖅᐃᖅᐅᖅ ᑲᔪ ᒋ ᐱᖅᑎᐸᖅᐅᔭᓇᖅ ᐊᓂᑎ ᐅ ᐊᔭᒥᓇᓄᖅᖅ ᓂᑐᐋᐸᖅᒋᑲᓂᖅᖅᓵ ᒣᒃᑲᖅ ᐊᖅ ᐅ ᐊᔭᒥᓇᓄᖅᖅ ᒋᑲᒋ ᐊᔭᒥᖅ ᓄᓪᑕ ᒋᑲᒋ ᒪᓯᓇᖅᐃᖅᖅ ᐊᓂᒋ ᑯᑕᑲᒃ ᐊᓂᑕ ᑲ ᐃᖅᑖᑦᑖᒥ ᑎᒋ ᐋᐸᖅᑕᖅᑲᒥ ᑖᖅ ᐅ ᐃᒋᓪᑖᔭᖅ ᐅᑯ ᒫᒃ ᑎᒋ ᓂᓪᑯᓂᖅᐃᔅᑲᒥᓵ

ᐅᐅᑯ ᐅᔪᒥ ᕿᒃᑲᔪ ᕿ ᒫᒥᑐᓐᓯᒋᑕᒪᓐ

ᐊᓂᒌ ᒃ ᒫᒧᐱᓪᑕᒥᒃᑲᒥ ᐅᔪ ᓈᐃ ᒋᔅᕿᓯᒋᑕᒧᒡ ᑖᓐ ᐅ ᐃᑌᓯᒋᑕᒥᒥᒃᐃᑯᓯᓐ ᐊᓐ ᐅ ᐃᓂ ᐊᓯᒧᑌᒡ ᐅᑕ ᑎᐸᒋᒧᓯᓇᒥᒃᐃᑲᓂᒥᒃᑉ ᓂᓈᐃ ᒋᔅᕿᓯᒋᑌᓈᓐ ᑯᐃᔅᑯ ᐅ ᐃᓂ ᓈᐃᒥᑖᑯᓂᓐᕿ ᑖᓐ ᐅ ᐃᔅᐸᓯᐅᒥᒃ ᕿᒃᑲᓐ ᑲᔭ ᒫᒃ ᓇᒥᐊᒃ ᑯᐃᔅᑯ ᐅ ᐃᓂ ᓈᐃᒥᑖᑯᓂᓐᕿ ᑖᓐ ᕿ ᐃᓂ ᓇᓈᑲᑐᐅᓯᒋᑖᑲᒥᒃ ᐅᑲ ᓈᓪᒃ ᒫᒃ ᐅᑲ ᒥᒍᓐ ᕿᒋ ᑖᒥᑲᒥᐅᑌᒃᑲᒃ ᐅᔪᒥ:

- ᓇᒥᔅᒡ ᓄᓪᑕ ᐅ ᐃᓂᓈᑯᓂᓯᒃ ᐊᓂᑕ ᓂᐲᒥᒃ ᐅ ᐃᒥᑖᑖᒃ, ᐱᔭᓲᒃ/ᐱᔭᓲᓯᒃ ᒃ ᐱᒪᒥᐊᒥᑖᒃ, ᓄᓪᑕ ᐊᓂᒌ ᐅᑖᒃ ᐅᑲ ᐊᑎ ᐃᒥᑖᑖᒃ (ᑲᓇᐊᐸᒥᑕ ᐱᑭᑎᓯᓇᒥᐃᑲᓐ 5.1, 5.2, ᑲᔭ 5.3)
- ᓂᑑᒥᐅᔅᒌ ᐅ ᐃᓂ ᐊᐸᑕᒥᒃ (ᑲᓇᐊᐸᒥᑕ ᐱᔅᑭᑎᓯᓇᒥᐃᑲᓐ 6.1)
- ᐃᓄ ᒥᔪᐱᒫᑎᓲᐅᓐ (ᑲᓇᐊᐸᒥᑕ ᐱᔅᑭᑎᓯᓇᒥᐃᑲᓐ 6.2)
- ᐃᓄ ᐃᒥᑐᐅᓐ ᑲᔭ ᐃᑖᑎᓲᐅᓐ (ᑲᓇᐊᐸᒥᑕ ᐱᔅᑭᑎᓯᓇᒥᐃᑲᓐ 6.3)
- ᐅ ᐃᓂ ᑖᒥᑲᒥᐅᑌᒃ ᐱᒫᑎᓲᐅᓐ ᐅ ᐊᒥᒋᐸᓯᒥᒃ ᕿᒃᑲᓐ ᐊᓂᑕ ᐊᓪᑲ ᐅ ᐃᒥᑖᓄᒥᒃ ᐊᐸᑎᓯᐃᓐ ᐅᒥᒋ (ᑲᓇᐊᐸᒥᑕ ᐱᔅᑭᑎᓯᓇᒥᐃᑲᓐ 6.4)
- ᐃᓄ/ᐃᓯᓯᐅ ᑲᔅᒋᒥᐅᐅᓐᐃᓐᒥ ᕿᒥᔅ ᐯᐃ ᑲᔭ ᒋᐅᑎᓄᑖᒥᒃ ᑰᐯᒃ ᓇᔅᑯᒧᐅᓐᐃᓐ ᐅ ᐃᓂ ᐊᓯᒧᑌᒃᑲᐅ (ᐊᓯᒥᒥᑖᒥ ᐱᔅᑭᑎᓯᓇᒥᐃᑲᓐ 8)

ᒋᐅᐅ ᑖᓐ ᐅ ᐃᑌᓯᑕᕐᑯ ᒋᑲᒋ ᐃᒥᑌᓈᐅ, ᑖᓐᑌ ᕿᒋᓪ ᓇᓈᑲᒋᒥᑖᑲᓄᒥᒃ ᐅᑲ ᕿᒋ ᐊᓈᒋᒥᑖᑲᓄᒥᒃ ᒫᒃ ᐅᑲ ᓈᔅᒃ ᕿᒋ ᐊᓈᒋᒥᑖᑲᓄᒥᒃ ᐆ ᕿ ᐊᑎ ᐃᓂ ᐃᒥᑑᑖᑲᓄᒥᒃᑉ ᒋᑲ ᐃᒥᒥᐃᐅᐸᔪ ᑖᓐ ᕿᐃᓂ ᐃᒥᑎᒥᓐ ᐊᓂᑕ ᐅ ᒪᓯᓇᒥᐃᑲᓄᒥᒃ ᐊᓐ ᑎᐸᒋᒫᓯᓇᒥᐃᑲᓐᑉ.

ᐊᓐ ᑮᓐ ᕿ ᐃᒥᑎᓈᓄᒥᒃ: ᐃᔅᑯᑕᒃ ᒫᒃ ᒋᔅᑲᒥᐅᐅᓐ ᐊᐅᒥᐅᐅᓂᒃ ᐊᐅᓂᒋ, ᐅᑯ ᐅᒋ ᑲ ᐊᐱᔅᑎᒥᑲᐅᓐ ᐅᔪ, ᐊᓂᔪ ᑲᐃᓂ ᐃᒥᑎᒥᒃ ᐃᓄᒥ ᓄᓪᑦ ᐊᓂᔪ ᑯᑕᒃ ᐊᐅᔪ, ᐅᐅᒃ ᐊᓂᔪ ᕿ ᐊᐱᒋᔅᑖᐅᓐ ᕿᑎ ᒋᔅᑖᐅᓐ ᐅᒪᓯᓇᒥᐊᐅᓐᑉ ᐅᑎᐸᒋᒫ ᒪᓯᓇᒥᐃᑲᓄᐅᓐᑉ ᐅᑯ ᐊᓐ ᒋᕐᐅᒋᒫᐅᓐ, ᐅᐅᒃ ᐅᔪ ᒪᓯᓇᒥᐃᑲᓂᔪ ᕿ ᐊᐸᒋᑖᑦ ᐅᐃᒥᑎᒥᑯ ᑖᓐ ᑲᐃᓂ ᐃᐊᔅᐅᑎᒥᑯ ᐊᓂᔪ ᑭᐸ ᕿᒋ ᒋᒥᐸᓯᒥᑖᑲᓄᓯᐅᐅᓐᑉ ᐅᔭᐱᑎᓲᑲᑖᑲᓄᓯᐅᒃ ᐅᔪᓐ